

## INTERNATIONALE VERTRÄGE

**Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens  
(Stand: 1. März 2003)**

## I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

**1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883**, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958, in Stockholm am 14. Juli 1967, und geändert 1979\*

Ägypten, *Stockholm*  
 Albanien, *Stockholm*  
 Algerien, *Stockholm*  
 Antigua und Barbuda, *Stockholm*  
 Äquatorialguinea, *Stockholm*  
 Argentinien, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenien, *Stockholm*  
 Aserbaidzhan, *Stockholm*  
 Australien, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesch, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus (Weißrußland), *Stockholm*  
 Belgien, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bhutan, *Stockholm*  
 Bolivien, *Stockholm*  
 Bosnien und Herzegowina, *Stockholm*  
 Botsuana, *Stockholm*  
 Brasilien, *Stockholm*  
 Bulgarien, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*  
 Costa Rica, *Stockholm*  
 Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
 Dänemark, *Stockholm*  
 Deutschland, *Stockholm*  
 Dominica, *Stockholm*  
 Dominikanische Republik, *Den Haag*  
 Dschibuti, *Stockholm*  
 Ecuador, *Stockholm*  
 El Salvador, *Stockholm*

\* Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, finden sich auf der Website der WIPO ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

## INTERNATIONAL TREATIES

**Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties  
(situation on 1 March 2003)**

## I. UNIVERSAL TREATIES

**1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property, of 20 March 1883**, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958, at Stockholm on 14 July 1967, and amended in 1979\*

Albania, *Stockholm*  
 Algeria, *Stockholm*  
 Antigua and Barbuda, *Stockholm*  
 Argentina, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenia, *Stockholm*  
 Australia, *Stockholm*  
 Austria, *Stockholm*  
 Azerbaijan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus, *Stockholm*  
 Belgium, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bhutan, *Stockholm*  
 Bolivia, *Stockholm*  
 Bosnia and Herzegovina, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brazil, *Stockholm*  
 Bulgaria, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodia, *Stockholm*  
 Cameroon, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Central African Republic, *Stockholm*  
 Chad, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*  
 Colombia, *Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Congo, Democratic Republic of the, *Stockholm*  
 Costa Rica, *Stockholm*

\* Additional information relating in particular to the territorial field of application of the Paris Convention pursuant to Article 24 of the Convention is to be found on WIPO's website ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

## TRAITES INTERNATIONAUX

**Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis  
(Situation au 1<sup>er</sup> mars 2003)**

## I. TRAITES UNIVERSELS

**1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle**, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958, à Stockholm le 14 juillet 1967, et modifiée en 1979\*

Afrique du Sud, *Stockholm*  
 Albanie, *Stockholm*  
 Algérie, *Stockholm*  
 Allemagne, *Stockholm*  
 Antigua-et-Barbuda, *Stockholm*  
 Argentine, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Arménie, *Stockholm*  
 Australie, *Stockholm*  
 Autriche, *Stockholm*  
 Azerbaïdjan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahreïn, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbade, *Stockholm*  
 Bélarus, *Stockholm*  
 Belgique, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Bénin, *Stockholm*  
 Bhoutan, *Stockholm*  
 Bolivie, *Stockholm*  
 Bosnie-Herzégovine, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brésil, *Stockholm*  
 Bulgarie, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodge, *Stockholm*  
 Cameroun, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Chili, *Stockholm*  
 Chine, *Stockholm*  
 Chypre, *Stockholm*  
 Colombie, *Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Congo, République démocratique du, *Stockholm*

\* Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 se trouvent sur le site web de l'OMPI ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Estland, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>	Corée, République de, <i>Stockholm</i>
Finnland, <i>Stockholm</i>	Croatia, <i>Stockholm</i>	Corée, République populaire démocratique de, <i>Stockholm</i>
Frankreich, <i>Stockholm</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>	Costa Rica, <i>Stockholm</i>
Gabun, <i>Stockholm</i>	Cyprus, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>
Gambia, <i>Stockholm</i>	Czech Republic, <i>Stockholm</i>	Croatie, <i>Stockholm</i>
Georgien, <i>Stockholm</i>	Denmark, <i>Stockholm</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>
Ghana, <i>Stockholm</i>	Djibouti, <i>Stockholm</i>	Danemark, <i>Stockholm</i>
Grenada, <i>Stockholm</i>	Dominica, <i>Stockholm</i>	Djibouti, <i>Stockholm</i>
Griechenland, <i>Stockholm</i>	Dominican Republic, <i>The Hague</i>	Dominique, <i>Stockholm</i>
Guatemala, <i>Stockholm</i>	Ecuador, <i>Stockholm</i>	Egypte, <i>Stockholm</i>
Guinea, <i>Stockholm</i>	Egypt, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>
Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>	Equatorial Guinea, <i>Stockholm</i>
Guyana, <i>Stockholm</i>	Equatorial Guinea, <i>Stockholm</i>	Estonia, <i>Stockholm</i>
Haiti, <i>Stockholm</i>	Estonia, <i>Stockholm</i>	Finland, <i>Stockholm</i>
Heiliger Stuhl, <i>Stockholm</i>	Finland, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>
Honduras, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>
Indien, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>	Gambia, <i>Stockholm</i>
Indonesien, <i>Stockholm</i>	Gambia, <i>Stockholm</i>	Géorgie, <i>Stockholm</i>
Irak, <i>Stockholm</i>	Georgia, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>
Iran (Islamische Republik), <i>Stockholm</i>	Germany, <i>Stockholm</i>	Grèce, <i>Stockholm</i>
Irland, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>	Grenade, <i>Stockholm</i>
Island, <i>Stockholm</i>	Greece, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>
Israel, <i>Stockholm</i>	Grenada, <i>Stockholm</i>	Guinée, <i>Stockholm</i>
Italien, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>	Guinée-Bissau, <i>Stockholm</i>
Jamaika, <i>Stockholm</i>	Guinea, <i>Stockholm</i>	Guinée équatoriale, <i>Stockholm</i>
Japan, <i>Stockholm</i>	Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>
Jordanien, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>	Haïti, <i>Stockholm</i>
Jugoslawien, <i>Stockholm</i>	Haiti, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>
Kambodscha, <i>Stockholm</i>	Holy See, <i>Stockholm</i>	Hongrie, <i>Stockholm</i>
Kamerun, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>	Inde, <i>Stockholm</i>
Kanada, <i>Stockholm</i>	Hungary, <i>Stockholm</i>	Indonésie, <i>Stockholm</i>
Kasachstan, <i>Stockholm</i>	Iceland, <i>Stockholm</i>	Iran (Rép. islamique d'), <i>Stockholm</i>
Kenia, <i>Stockholm</i>	India, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>
Kirgisistan, <i>Stockholm</i>	Indonesia, <i>Stockholm</i>	Irlande, <i>Stockholm</i>
Kolumbien, <i>Stockholm</i>	Iran (Islamic Republic of), <i>Stockholm</i>	Islande, <i>Stockholm</i>
Kongo, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>	Israël, <i>Stockholm</i>
Kongo, Demokratische Republik, <i>Stockholm</i>	Ireland, <i>Stockholm</i>	Italie, <i>Stockholm</i>
Korea, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Israel, <i>Stockholm</i>	Jamahiriya arabe libyenne, <i>Stockholm</i>
Korea, Republik, <i>Stockholm</i>	Italy, <i>Stockholm</i>	Jamaïque, <i>Stockholm</i>
Kroatien, <i>Stockholm</i>	Jamaica, <i>Stockholm</i>	Japon, <i>Stockholm</i>
Kuba, <i>Stockholm</i>	Japan, <i>Stockholm</i>	Jordanie, <i>Stockholm</i>
Laos, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Jordan, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>
Lesotho, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>
Lettland, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>	Korea, Democratic People's Republic of, <i>Stockholm</i>
Libanon, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Korea, Republic of, <i>Stockholm</i>	Korea, Republic of, <i>Stockholm</i>
Liberia, <i>Stockholm</i>	Kyrgyzstan, <i>Stockholm</i>	Kyrgyzstan, <i>Stockholm</i>
Libysch-Arabische Dschamahirija, <i>Stockholm</i>	Lao People's Democratic Republic, <i>Stockholm</i>	Lao People's Democratic Republic, <i>Stockholm</i>
Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Latvia, <i>Stockholm</i>	Latvia, <i>Stockholm</i>
Litauen, <i>Stockholm</i>	Lebanon, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Lebanon, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Luxemburg, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>
Madagaskar, <i>Stockholm</i>	Liberia, <i>Stockholm</i>	Lettonie, <i>Stockholm</i>
Malawi, <i>Stockholm</i>	Libyan Arab Jamahiriya, <i>Stockholm</i>	Liban, <i>Londres</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Malaysia, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Libéria, <i>Stockholm</i>
Mali, <i>Stockholm</i>	Lithuania, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>
Malta, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>	Lituanie, <i>Stockholm</i>
Marokko, <i>Stockholm</i>	Macedonia, The former Yugoslav Republic of, <i>Stockholm</i>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>
Mauretania, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>	Macédoine, Ex-République yougoslave de, <i>Stockholm</i>
Mauritius, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>
Mazedonien, die ehem. jugo- slawische Republik, <i>Stockholm</i>	Malaysia, <i>Stockholm</i>	Malaisie, <i>Stockholm</i>
Mexiko, <i>Stockholm</i>	Mali, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>
Moldau, Republik, <i>Stockholm</i>	Malta, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Mali, <i>Stockholm</i>
	Mauritania, <i>Stockholm</i>	Malte, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.<sup>1</sup> Articles 1 to 12.<sup>2</sup> Articles 13 to 30.<sup>1</sup> Articles 1 à 12.<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Monaco, <i>Stockholm</i>	Mauritius, <i>Stockholm</i>	Maroc, <i>Stockholm</i>
Mongolei, <i>Stockholm</i>	Mexico, <i>Stockholm</i>	Maurice, <i>Stockholm</i>
Mosambik, <i>Stockholm</i>	Moldova, Republic of, <i>Stockholm</i>	Mauritanie, <i>Stockholm</i>
Nepal, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>	Mexique, <i>Stockholm</i>
Neuseeland, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Mongolia, <i>Stockholm</i>	Moldova, République de, <i>Stockholm</i>
Nicaragua, <i>Stockholm</i>	Morocco, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>
Niederlande, <i>Stockholm</i>	Mozambique, <i>Stockholm</i>	Mongolie, <i>Stockholm</i>
Niger, <i>Stockholm</i>	Nepal, <i>Stockholm</i>	Mozambique, <i>Stockholm</i>
Nigeria, <i>Lissabon</i>	Netherlands, <i>Stockholm</i>	Népal, <i>Stockholm</i>
Norwegen, <i>Stockholm</i>	New Zealand, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Nicaragua, <i>Stockholm</i>
Oman, <i>Stockholm</i>	Nicaragua, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>
Österreich, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>	Nigéria, <i>Lisbonne</i>
Panama, <i>Stockholm</i>	Nigeria, <i>Lisbon</i>	Norvège, <i>Stockholm</i>
Papua-Neuguinea, <i>Stockholm</i>	Norway, <i>Stockholm</i>	Nouvelle-Zélande, <i>Londres</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Paraguay, <i>Stockholm</i>	Oman, <i>Stockholm</i>	Oman, <i>Stockholm</i>
Peru, <i>Stockholm</i>	Panama, <i>Stockholm</i>	Ouganda, <i>Stockholm</i>
Philippinen, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Papua New Guinea, <i>Stockholm</i>	Ouzbékistan, <i>Stockholm</i>
Polen, <i>Stockholm</i>	Paraguay, <i>Stockholm</i>	Panama, <i>Stockholm</i>
Portugal, <i>Stockholm</i>	Peru, <i>Stockholm</i>	Papouasie-Nouvelle-Guinée, <i>Stockholm</i>
Qatar, <i>Stockholm</i>	Philippines, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Paraguay, <i>Stockholm</i>
Ruanda, <i>Stockholm</i>	Poland, <i>Stockholm</i>	Pays-Bas, <i>Stockholm</i>
Rumänien, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>	Pérou, <i>Stockholm</i>
Russische Föderation, <i>Stockholm</i>	Qatar, <i>Stockholm</i>	Philippines, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Sambia, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Romania, <i>Stockholm</i>	Pologne, <i>Stockholm</i>
San Marino, <i>Stockholm</i>	Russian Federation, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>
São Tomé und Príncipe, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>	Qatar, <i>Stockholm</i>
Schweden, <i>Stockholm</i>	Saint Kitts and Nevis, <i>Stockholm</i>	République arabe syrienne, <i>Stockholm</i>
Schweiz, <i>Stockholm</i>	Saint Lucia, <i>Stockholm</i>	République centrafricaine, <i>Stockholm</i>
Senegal, <i>Stockholm</i>	Saint Vincent and the Grenadines, <i>Stockholm</i>	République dominicaine, <i>La Haye</i>
Seychellen, <i>Stockholm</i>	San Marino, <i>Stockholm</i>	République tchèque, <i>Stockholm</i>
Sierra Leone, <i>Stockholm</i>	Sao Tome and Principe, <i>Stockholm</i>	Roumanie, <i>Stockholm</i>
Simbabwe, <i>Stockholm</i>	Senegal, <i>Stockholm</i>	Royaume-Uni, <i>Stockholm</i>
Singapur, <i>Stockholm</i>	Seychelles, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>
Slowakei, <i>Stockholm</i>	Sierra Leone, <i>Stockholm</i>	Sainte-Lucie, <i>Stockholm</i>
Slowenien, <i>Stockholm</i>	Singapore, <i>Stockholm</i>	Saint-Kitts-et-Nevis, <i>Stockholm</i>
Spanien, <i>Stockholm</i>	Slovakia, <i>Stockholm</i>	Saint-Marin, <i>Stockholm</i>
Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Slovenia, <i>Stockholm</i>	Saint-Siège, <i>Stockholm</i>
St. Kitts und Nevis, <i>Stockholm</i>	South Africa, <i>Stockholm</i>	Saint-Vincent-et-les-Grenadines, <i>Stockholm</i>
St. Lucia, <i>Stockholm</i>	Spain, <i>Stockholm</i>	Sao Tomé-et-Príncipe, <i>Stockholm</i>
St. Vincent und die Grenadinen, <i>Stockholm</i>	Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Sénégal, <i>Stockholm</i>
Südafrika, <i>Stockholm</i>	Sudan, <i>Stockholm</i>	Seychelles, <i>Stockholm</i>
Sudan, <i>Stockholm</i>	Suriname, <i>Stockholm</i>	Sierra Leone, <i>Stockholm</i>
Suriname, <i>Stockholm</i>	Swaziland, <i>Stockholm</i>	Singapur, <i>Stockholm</i>
Swasiland, <i>Stockholm</i>	Sweden, <i>Stockholm</i>	Slovaquie, <i>Stockholm</i>
Syrien, Arabische Republik, <i>Stockholm</i>	Switzerland, <i>Stockholm</i>	Slovénie, <i>Stockholm</i>
Tadschikistan, <i>Stockholm</i>	Syrian Arab Republic, <i>Stockholm</i>	Soudan, <i>Stockholm</i>
Tansania, Vereinigte Republik, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Tajikistan, <i>Stockholm</i>	Sri Lanka, <i>Londres</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Togo, <i>Stockholm</i>	Tanzania, United Republic of, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Suède, <i>Stockholm</i>
Tonga, <i>Stockholm</i>	Togo, <i>Stockholm</i>	Suisse, <i>Stockholm</i>
Trinidad und Tobago, <i>Stockholm</i>	Tonga, <i>Stockholm</i>	Suriname, <i>Stockholm</i>
Tschad, <i>Stockholm</i>	Trinidad and Tobago, <i>Stockholm</i>	Swaziland, <i>Stockholm</i>
Tschechische Republik, <i>Stockholm</i>	Tunisia, <i>Stockholm</i>	Tadjikistan, <i>Stockholm</i>
Tunesien, <i>Stockholm</i>	Turkey, <i>Stockholm</i>	Tanzanie, République-Unie de, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Türkei, <i>Stockholm</i>	Turkmenistan, <i>Stockholm</i>	Tchad, <i>Stockholm</i>
Turkmenistan, <i>Stockholm</i>	Uganda, <i>Stockholm</i>	Togo, <i>Stockholm</i>
Uganda, <i>Stockholm</i>	Ukraine, <i>Stockholm</i>	Tonga, <i>Stockholm</i>
Ukraine, <i>Stockholm</i>	United Arab Emirates, <i>Stockholm</i>	Trinité-et-Tobago, <i>Stockholm</i>
Ungarn, <i>Stockholm</i>	United Kingdom, <i>Stockholm</i>	Tunisie, <i>Stockholm</i>
Uruguay, <i>Stockholm</i>	United States of America, <i>Stockholm</i>	Turkménistan, <i>Stockholm</i>
Usbekistan, <i>Stockholm</i>	Uruguay, <i>Stockholm</i>	Turquie, <i>Stockholm</i>
Venezuela, <i>Stockholm</i>	Uzbekistan, <i>Stockholm</i>	Ukraine, <i>Stockholm</i>
	Venezuela, <i>Stockholm</i>	
	Viet Nam, <i>Stockholm</i>	
	Yugoslavia, <i>Stockholm</i>	

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.<sup>1</sup> Articles 1 to 12.<sup>2</sup> Articles 13 to 30.<sup>1</sup> Articles 1 à 12.<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Vereinigte Arabische Emirate,  
*Stockholm*  
Vereinigtes Königreich, *Stockholm*  
Vereinigte Staaten von Amerika,  
*Stockholm*  
Vietnam, *Stockholm*  
Zentralafrikanische Republik,  
*Stockholm*  
Zypern, *Stockholm*

(Insgesamt: 164 Staaten)

Zambia, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Zimbabwe, *Stockholm*

(Total: 164 states)

Uruguay, *Stockholm*  
Venezuela, *Stockholm*  
Viet Nam, *Stockholm*  
Yougoslavie, *Stockholm*  
Zambie, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Zimbabwe, *Stockholm*

(Total : 164 Etats)

**2. Vertrag über die internationale  
Zusammenarbeit auf dem Gebiet des  
Patentwesens, unterzeichnet in  
Washington am 19. Juni 1970 (PCT)**

Albanien	(04.10.1995)*
Algerien <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Antigua und Barbuda	(17.03.2000)
Äquatorialguinea	(17.07.2001)
Armenien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Aserbaidschan	(25.12.1995)
Australien	(31.03.1980)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus (Weißrußland) <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgien <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Benin	(26.02.1987)
Bosnien und Herzegowina	(07.09.1996)
Brasilien	(09.04.1978)
Bulgarien <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Dänemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Deutschland <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Dominica	(07.08.1999)
Ecuador	(07.05.2001)
Estland <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Finnland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
Frankreich <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabun	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grenada	(22.09.1998)
Griechenland <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Indien <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesien <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Island	(23.03.1995)
Israel	(01.06.1996)
Italien <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Jugoslawien	(01.02.1997)
Kamerun	(24.01.1978)
Kanada	(02.01.1990)
Kasachstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenia	(08.06.1994)
Kirgisistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kolumbien	(28.02.2001)
Kongo	(24.01.1978)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(08.07.1980)
Korea, Republik	(10.08.1984)
Kroatien	(01.07.1998)
Kuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Lesotho	(21.10.1995)
Lettland	(07.09.1993)

**2. Patent Cooperation Treaty, done at  
Washington on 19 June 1970 (PCT)**

Albania	(04.10.1995)*
Algeria <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Antigua and Barbuda	(17.03.2000)
Armenia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australia	(31.03.1980)
Austria <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaïdjan	(25.12.1995)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgium <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Benin	(26.02.1987)
Bosnia and Herzegovina	(07.09.1996)
Brazil	(09.04.1978)
Bulgaria <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroon	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Central African Republic	(24.01.1978)
Chad	(24.01.1978)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Colombia	(28.02.2001)
Congo	(24.01.1978)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatia	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Cyprus <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Czech Republic <sup>1</sup>	(01.01.1993)
Denmark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Dominica	(07.08.1999)
Ecuador	(07.05.2001)
Equatorial Guinea	(17.07.2001)
Estonia <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Finnland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Germany <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Ghana	(26.02.1997)
Greece <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenada	(22.09.1998)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Hungary <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)
Iceland	(23.03.1995)
India <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesia <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Ireland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Israel	(01.06.1996)
Italy <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenya	(08.06.1994)
Korea, Democratic People's Republic of	(08.07.1980)

**2. Traité de coopération en matière  
de brevets, fait à Washington  
le 19 juin 1970 (PCT)**

Afrique du sud <sup>5</sup>	(16.03.1999)*
Albanie	(04.10.1995)
Algérie <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Allemagne <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Antigua-et-Barbuda	(17.03.2000)
Arménie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australie	(31.03.1980)
Autriche <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaïdjan	(25.12.1995)
Barbade	(12.03.1985)
Bélarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgique <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Bénin	(26.02.1987)
Bosnie-Herzégovine	(07.09.1996)
Brésil	(09.04.1978)
Bulgarie <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroon	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Chine <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Chypre <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Colombie	(28.02.2001)
Congo	(24.01.1978)
Corée, République de	(10.08.1984)
Corée, République populaire démocratique de	(08.07.1980)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatie	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Danemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Dominique	(07.08.1999)
Emirats arabes unis	(10.03.1999)
Equateur	(07.05.2001)
Espagne <sup>1</sup>	(16.11.1989)
Estonie <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Etats-Unis d'Amérique <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)
Fédération de Russie <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>
Finlande <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambie	(09.12.1997)
Géorgie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grèce <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenade	(22.09.1998)
Guinée	(27.05.1991)
Guinée-Bissau	(12.12.1997)
Guinée équatoriale	(17.07.2001)
Hongrie <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)
Inde <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonésie <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irlande <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(01.06.1996)

Liberia	(27.08.1994)	Korea, Republic of	(10.08.1984)	Italie <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)	Kyrgyzstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Japon	(01.10.1978)
Litauen	(05.07.1994)	Latvia	(07.09.1993)	Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Luxemburg <sup>1</sup>	(30.04.1978)	Lesotho	(21.10.1995)	Kenya	(08.06.1994)
Madagaskar	(24.01.1978)	Liberia	(27.08.1994)	Kirghizistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Malawi	(24.01.1978)	Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)	Lesotho	(21.10.1995)
Mali	(19.10.1984)	Lithuania	(05.07.1994)	Lettonie	(07.09.1993)
Mauretanien	(13.04.1983)	Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)	Libéria	(27.08.1994)
Marokko	(08.10.1999)	Macedonia, The former Yugo-		Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)
Mazedonien, die ehem. jugo-		slav Republic of	(10.08.1995)	Lituanie	(05.07.1994)
slawische Republik	(10.08.1995)	Madagascar	(24.01.1978)	Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Mexiko	(01.01.1995)	Malawi	(24.01.1978)	Macédoine, Ex-République	
Moldau, Republik <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Mali	(19.10.1984)	yougoslave de	(10.08.1995)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)	Mauritania	(13.04.1983)	Madagascar	(24.01.1978)
Mongolei	(27.05.1991)	Mexico	(01.01.1995)	Malawi	(24.01.1978)
Mosambik <sup>5</sup>	(18.05.2000)	Moldova, Republic of <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Mali	(19.10.1984)
Neuseeland	(01.12.1992)	Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)	Maroc	(08.10.1999)
Nicaragua	(06.03.2003)	Mongolia	(27.05.1991)	Mauritanie	(13.04.1983)
Niederlande <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)	Morocco	(08.10.1999)	Mexique	(01.01.1995)
Niger	(21.03.1993)	Mozambique <sup>5</sup>	(18.05.2000)	Moldova,	
Norwegen <sup>4</sup>	(01.01.1980)	Netherlands <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)	République de <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)	New Zealand	(01.12.1992)	Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Österreich <sup>1</sup>	(23.04.1979)	Nicaragua	(06.03.2003)	Mongolie	(27.05.1991)
Philippinen	(17.08.2001)	Niger	(21.03.1993)	Mozambique <sup>5</sup>	(18.05.2000)
Polen <sup>4</sup>	(25.12.1990)	Norway <sup>4</sup>	(01.01.1980)	Nicaragua	(06.03.2003)
Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)	Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)	Niger	(21.03.1993)
Rumänien <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)	Philippines	(17.08.2001)	Norvège <sup>4</sup>	(01.01.1980)
Russische Föderation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Poland <sup>4</sup>	(25.12.1990)	Nouvelle-Zélande	(01.12.1992)
Sambia	(15.11.2001)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)	Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)
Santa Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Romania <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)	Ouganda	(09.02.1995)
Schweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Russian Federation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Ouzbékistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Schweiz <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)	Saint Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Pays-Bas <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)
Senegal	(24.01.1978)	Saint Vincent and the		Philippines	(17.08.2001)
Seychellen	(07.11.2002)	Grenadines <sup>5</sup>	(06.08.2002)	Pologne <sup>4</sup>	(25.12.1990)
Sierra Leone	(17.06.1997)	Senegal	(24.01.1978)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Simbabwe	(11.06.1997)	Seychelles	(07.11.2002)	République	
Singapur	(23.02.1995)	Sierra Leone	(17.06.1997)	centrafricaine	(24.01.1978)
Slowakei <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Singapore	(23.02.1995)	République tchèque <sup>1</sup>	(01.01.1993)
Slowenien <sup>1</sup>	(01.03.1994)	Slovakia <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Roumanie <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)
Spanien <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Slovenia <sup>1</sup>	(01.03.1994)	Royaume-Uni <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)
Sri Lanka	(26.02.1982)	South Africa <sup>5</sup>	(16.03.1999)	Sainte-Lucie <sup>5</sup>	(30.08.1996)
St. Vincent und die		Spain <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Saint-Vincent-et-les-	
Grenadinen <sup>5</sup>	(06.08.2002)	Sri Lanka	(26.02.1982)	Grenadines <sup>5</sup>	(06.08.2002)
Südafrika <sup>5</sup>	(16.03.1999)	Sudan	(16.04.1984)	Sénégal	(24.01.1978)
Sudan	(16.04.1984)	Swaziland	(20.09.1994)	Seychelles	(07.11.2002)
Swasiland	(20.09.1994)	Sweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Sierra Leone	(17.06.1997)
Tadschikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Switzerland <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)	Singapur	(23.02.1995)
Tansania, Vereinigte		Tajikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Slovaquie <sup>1</sup>	(01.01.1993)
Republik	(14.09.1999)	Tanzania, United		Slovénie <sup>1</sup>	(01.03.1994)
Togo	(24.01.1978)	Republic of	(14.09.1999)	Soudan	(16.04.1984)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Togo	(24.01.1978)	Sri Lanka	(26.02.1982)
Tschad	(24.01.1978)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)	Suède <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)
Tschechische Republik <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Tunisia <sup>5</sup>	(10.12.2001)	Suisse <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)
Tunesien <sup>5</sup>	(10.12.2001)	Turkey <sup>1</sup>	(01.01.1996)	Swaziland	(20.09.1994)
Türkei <sup>1</sup>	(01.01.1996)	Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Tadjikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Uganda	(09.02.1995)	Tanzanie,	
Uganda	(09.02.1995)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	République-Unie de,	(14.09.1999)
Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	United Arab Emirates	(10.03.1999)	Tchad	(24.01.1978)
Ungarn <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)	United Kingdom <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	Togo	(24.01.1978)
Usbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	United States		Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Vereinigte Arabische		of America <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Tunisie <sup>5</sup>	(10.12.2001)
Emirate	(10.03.1999)	Uzbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Turkménistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vereinigtes König-		Viet Nam	(10.03.1993)	Turquie <sup>1</sup>	(01.01.1996)
reich <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	Yugoslavia	(01.02.1997)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vereinigte Staaten		Zambia	(15.11.2001)	Viet Nam	(10.03.1993)
von Amerika <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Zimbabwe	(11.06.1997)	Yougoslavie	(01.02.1997)
Vietnam	(10.03.1993)			Zambie	(15.11.2001)
Zentralafrikanische				Zimbabwe	(11.06.1997)
Republik	(24.01.1978)				
Zypern <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)				

(Insgesamt: 118 Staaten)

(Total: 118 states)

(Total : 118 Etats)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.

<sup>2</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein regionales Patent für diesen Staat zu erhalten (Art. 45 (2) PCT).

<sup>3</sup> Der PCT-Vertrag schließt auch die Sonderverwaltungsregion Hongkong mit Wirkung vom 1. Juli 1997 ein, nicht jedoch die Sonderverwaltungsregion Macau.

<sup>4</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht.

<sup>5</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht.

<sup>6</sup> Einschließlich aller überseeischen Départements und Gebiete.

<sup>7</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. m. Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABl. EPA 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba; s. jedoch Fußnote 4 zu II. 1. Europäisches Patentübereinkommen.

<sup>9</sup> Der Vertrag findet Anwendung auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.

<sup>10</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht.

<sup>11</sup> Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung, für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt.

<sup>12</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the EPC.

<sup>2</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a regional patent designating such state (Art. 45(2) PCT).

<sup>3</sup> The PCT applies also to the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 1997; it is, however, not applicable to the Macau Special Administrative Region.

<sup>4</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(2)(a)(ii) PCT.

<sup>5</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(5) PCT.

<sup>6</sup> Including all Overseas Departments and Territories.

<sup>7</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein; see OJ EPO 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba; see, however, footnote 4 to II.1. European Patent Convention.

<sup>9</sup> The Treaty extends to the Isle of Man with effect from 29 October 1983.

<sup>10</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT.

<sup>11</sup> Extends to all areas for which the United States of America has international responsibility.

<sup>12</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat partie à la CBE.

<sup>2</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet régional pour ledit Etat (art. 45.2) du PCT).

<sup>3</sup> Le PCT s'applique aussi à la région administrative spéciale de Hong Kong à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1997 ; il ne s'applique cependant pas à la région administrative spéciale de Macao.

<sup>4</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.2(a)ii) du PCT.

<sup>5</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.5) du PCT.

<sup>6</sup> Y compris les départements et territoires d'outre-mer.

<sup>7</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 45.2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba ; voir toutefois note en bas de page 4 à II.1. Convention sur le brevet européen.

<sup>9</sup> Le Traité s'applique à l'île de Man à partir du 29 octobre 1983.

<sup>10</sup> L'Etat a fait les réserves prévues aux art. 64.3)a) et 64.4)a) du PCT.

<sup>11</sup> Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles les Etats-Unis d'Amérique exercent des responsabilités internationales.

<sup>12</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

**3. Patentrechtsvertrag (PLT) angenommen in Genf am 1. Juni 2000****Unterzeichnerstaaten\***

Algerien  
Belgien  
Brasilien  
Burkina Faso  
Burundi  
Côte d'Ivoire  
Dänemark  
Deutschland  
Estland  
Frankreich  
Gambia  
Ghana  
Griechenland  
Haiti  
Irland  
Israel  
Italien  
Kanada  
Kenia  
Kirgisistan  
Korea, Demokratische Volksrepublik  
Kroatien  
Kuba  
Lettland  
Libanon  
Liberia  
Luxemburg  
Madagaskar  
Malawi  
Moldau, Republik  
Monaco  
Niederlande  
Nigeria  
Österreich  
Polen  
Portugal  
Rumänien  
Sambia  
San Marino  
São Tomé und Príncipe  
Schweden  
Schweiz  
Slowenien  
Spanien  
Sudan  
Swasiland  
Togo  
Tschechische Republik  
Türkei  
Uganda  
Ungarn  
Vereinigte Staaten von Amerika  
Vereinigtes Königreich

Europäische Patentorganisation

(Insgesamt: 54 Staaten)

**3. Patent Law Treaty (PLT) adopted in Geneva on 1 June 2000****Signatory states\***

Algeria  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Burkina Faso  
Burundi  
Canada  
Côte d'Ivoire  
Croatia  
Cuba  
Czech Republic  
Denmark  
Estonia  
France  
Gambia  
Germany  
Ghana  
Greece  
Haiti  
Hungary  
Ireland  
Israel  
Italy  
Kenya  
Korea, Democratic People's  
Republic of  
Kyrgyzstan  
Latvia  
Lebanon  
Liberia  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Moldova, Republic of  
Monaco  
Netherlands  
Nigeria  
Poland  
Portugal  
Romania  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Slovenia  
Spain  
Sudan  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Togo  
Turkey  
Uganda  
United Kingdom  
United States of America  
Zambia

European Patent Organisation

(Total: 54 states)

**3. Traité sur le droit des brevets (PLT) adopté à Genève le 1<sup>er</sup> juin 2000****Etats signataires\***

Algérie  
Allemagne  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Burkina Faso  
Burundi  
Canada  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Côte d'Ivoire  
Croatie  
Cuba  
Danemark  
Espagne  
Estonie  
Etats-Unis d'Amérique  
France  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Haïti  
Hongrie  
Irlande  
Israël  
Italie  
Kenya  
Kirghizistan  
Lettonie  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Moldova, République de  
Monaco  
Nigéria  
Ouganda  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République tchèque  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Saint-Marin  
Sao Tomé-et-Principe  
Slovénie  
Soudan  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Togo  
Turquie  
Zambie

Organisation européenne des brevets

(Total : 54 Etats)

\* Nach Artikel 21 dieses Vertrags tritt der Vertrag drei Monate nach Hinterlegung der zehnten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde bei dem Generaldirektor der WIPO in Kraft.

Bisher haben die folgenden Staaten ihre Ratifikations- bzw. Beitrittsurkunde hinterlegt: Kirgisistan, Nigeria, die Republik Moldau, die Slowakei und Slowenien.

\* In accordance with Article 21 of the Treaty, this Treaty shall enter into force three months after ten instruments of ratification or accession by States have been deposited with the Director General of WIPO.

So far the following states have deposited their instrument of ratification or accession: Kyrgyzstan, Nigeria, Republic of Moldova, Slovakia and Slovenia.

\* Conformément à l'article 21 du traité, le présent traité entre en vigueur trois mois après que dix instruments de ratification ou d'adhésion ont été déposés auprès du Directeur général de l'OMPI par des Etats.

Jusqu'à présent les Etats suivants ont déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion : Kirghizistan, Nigéria, la République de Moldova, la Slovaquie et la Slovénie.

**4. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977**

Australien	(07.07.1987)*
Belarus (Weißrußland)	(19.10.2001)
Belgien	(15.12.1983)
Bulgarien	(19.08.1980)
China	(01.07.1995)
Dänemark	(01.07.1985)
Deutschland	(20.01.1981)
Estland	(14.09.1996)
Finnland	(01.09.1985)
Frankreich	(19.08.1980)
Griechenland	(30.10.1993)
Indien	(17.12.2001)
Irland	(15.12.1999)
Island	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italien	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Jugoslawien	(25.02.1994)
Kanada	(21.09.1996)
Kasachstan	(24.04.2002)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(21.02.2002)
Korea, Republik	(28.03.1988)
Kroatien	(25.02.2000)
Kuba	(19.02.1994)
Lettland	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Litauen	(09.05.1998)
Mazedonien, die ehem. jugo-slawische Republik	(30.08.2002)
Mexiko	(21.03.2001)
Moldau, Republik	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Niederlande	(02.07.1987)
Norwegen	(01.01.1986)
Österreich	(26.04.1984)
Philippinen	(21.10.1981)
Polen	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
Rumänien	(25.09.1999)
Russische Föderation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Schweden	(01.10.1983)
Schweiz	(19.08.1981)
Singapur	(23.02.1995)
Slowakei	(01.01.1993)
Slowenien	(12.03.1998)
Spanien	(19.03.1981)
Südafrika	(14.07.1997)
Tadschikistan	(25.12.1991)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)
Tschechische Republik	(01.01.1993)
Türkei	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
Ungarn	(19.08.1980)
Usbekistan	(12.01.2002)
Vereinigtes Königreich	(29.12.1980)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)

(Insgesamt: 55 Staaten)

**4. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977**

Australia	(07.07.1987)*
Austria	(26.04.1984)
Belarus	(19.10.2001)
Belgium	(15.12.1983)
Bulgaria	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
China	(01.07.1995)
Croatia	(25.02.2000)
Cuba	(19.02.1994)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark	(01.07.1985)
Estonia	(14.09.1996)
Finland	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Germany	(20.01.1981)
Greece	(30.10.1993)
Hungary	(19.08.1980)
Iceland	(23.03.1995)
India	(17.12.2001)
Ireland	(15.12.1999)
Israel	(26.04.1996)
Italy	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Kazakhstan	(24.04.2002)
Korea, Democratic People's Republic of	(21.02.2002)
Korea, Republic of	(28.03.1988)
Latvia	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Lithuania	(09.05.1998)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(30.08.2002)
Mexico	(21.03.2001)
Moldova, Republic of	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Netherlands	(02.07.1987)
Norway	(01.01.1986)
Philippines	(21.10.1981)
Poland	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
Romania	(25.09.1999)
Russian Federation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Singapore	(23.02.1995)
Slovakia	(01.01.1993)
Slovenia	(12.03.1998)
South Africa	(14.07.1997)
Spain	(19.03.1981)
Sweden	(01.10.1983)
Switzerland	(19.08.1981)
Tajikistan	(25.12.1991)
Trinidad and Tobago	(10.03.1994)
Turkey	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
United Kingdom	(29.12.1980)
United States of America	(19.08.1980)
Uzbekistan	(12.01.2002)
Yugoslavia	(25.02.1994)

(Total: 55 states)

**4. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977**

Afrique du Sud	(14.07.1997)*
Allemagne	(20.01.1981)
Australie	(07.07.1987)
Autriche	(26.04.1984)
Bélarus	(19.10.2001)
Belgique	(15.12.1983)
Bulgarie	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
Chine	(01.07.1995)
Corée, République de	(28.03.1988)
Corée, République populaire démocratique de	(21.02.2002)
Croatie	(25.02.2000)
Cuba	(19.02.1994)
Danemark	(01.07.1985)
Espagne	(19.03.1981)
Estonie	(14.09.1996)
Etats-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Fédération de Russie	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Finlande	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Grèce	(30.10.1993)
Hongrie	(19.08.1980)
Inde	(17.12.2001)
Irlande	(15.12.1999)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(26.04.1996)
Italie	(23.03.1986)
Japon	(19.08.1980)
Kazakhstan	(24.04.2002)
Lettonie	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Lituanie	(09.05.1998)
Macédoine, Ex-République yougoslave de	(30.08.2002)
Mexique	(21.03.2001)
Moldova, République de	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Norvège	(01.01.1986)
Ouzbékistan	(12.01.2002)
Pays-Bas	(02.07.1987)
Philippines	(21.10.1981)
Pologne	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
République tchèque	(01.01.1993)
Roumanie	(25.09.1999)
Royaume-Uni	(29.12.1980)
Singapour	(23.02.1995)
Slovaquie	(01.01.1993)
Slovénie	(12.03.1998)
Suède	(01.10.1983)
Suisse	(19.08.1981)
Tadjikistan	(25.12.1991)
Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Turquie	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
Yougoslavie	(25.02.1994)

(Total : 55 Etats)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

<sup>1</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

**4.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisationen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen<sup>2</sup>**

Europäische Patentorganisation (26.11.1980)<sup>3</sup>

Afrikanische Regionale Organisation für gewerblichen Rechtsschutz (ARIPO) (10.11.1998)

Eurasische Patentorganisation (05.04.2000)

**4.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by Intergovernmental Industrial Property Organizations<sup>2</sup>**

European Patent Organisation (26.11.1980)<sup>3</sup>

African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) (10.11.1998)

Eurasian Patent Organisation (EAPO) (05.04.2000)

**4.1 Déclarations déposées conformément à l'article 9.1 a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle<sup>2</sup>**

Organisation européenne des brevets (26.11.1980)<sup>3</sup>

Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) (10.11.1998)

Organisation eurasienne des brevets (OEAB) (05.04.2000)

<sup>2</sup> Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, daß die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist.

<sup>3</sup> Zeitpunkt des Wirksamwerdens: vgl. ABI. EPA 1980, 380.

<sup>2</sup> In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty, the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depositary authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

<sup>3</sup> Date of effect: see OJ EPO 1980, 380.

<sup>2</sup> Aux termes de la déclaration, l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3(1)a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

<sup>3</sup> Date d'effet : voir à ce sujet JO OEB 1980, 380.

## 4.2 Internationale Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags

### Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>

#### Advanced Biotechnology Center (ABC)

Interlab Cell Line Collection  
Largo Rossana Benzi, 10  
I-16132 Genoa (Italy)  
Industrial Property and Copyright, 1996, 80.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 88.

#### Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL)

1815 North University Street  
Peoria, Illinois 61604  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 188; 1983, 424; 1987, 396.

#### American Type Culture Collection (ATCC)

10801 University Boulevard  
Manassas, Virginia 20110-2209  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 187; 1989, 430; 1991, 415; 1992, 489.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 204; 1996, 147; 1997, 171; April 1998, 19; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 45; 1999, 61; 2000, 75; 2001, 41.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 214; 1996, 159; 1997, 177; avril 1998, 20; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 45; 1999, 61; 2000, 81; 2001, 39.

#### Australian Government Analytical Laboratories (AGAL)

1, Suakin Street  
Pymble, NSW 2073, Australia  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1988, 467, 475.  
Industrial Property, 1990, 99.  
La Propriété industrielle, 1990, 99.

#### Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM)

Prime Minister's Services  
Federal Office for Scientific, Technical and Cultural Affairs (OSTC)  
Rue de la Science 8  
B-1000 Brussels (Belgium)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 549.  
Industrial Property, 1993, 214; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 45; 2001, 33.  
La Propriété industrielle, 1993, 219; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 45; 2001, 31.

## 4.2 International Depository Authorities under Article 7 of the Budapest Treaty

### International Depository Authority<sup>1</sup>

#### CABI BIOSCIENCE, UK Centre (IMI)

Bakeham Lane  
Englefield Green  
GB-Egham, Surrey TW20 9TY (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 146, 153; 1989, 270; 1990, 184; 1992, 488.

#### Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS)

Uppsalalaan 8  
NL-3584 CT Utrecht (Netherlands)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379, 400; 1984, 245; 1985, 258; 1992, 101; 2001, 611; Intellectual Property Laws and Treaties, 2000, 4.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 2000, 5.

#### China Center for Type Culture Collection (CCTCC)

Wuhan University  
Wuhan, 430072, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 235.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 245.

#### China General Microbiological Culture Collection Center (CGMCC)

China Committee for Culture Collection of Microorganisms  
P.O. Box 2714  
Beijing, 100080, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 233.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 243.

#### Colección Española de Cultivos Tipo (CECT)

University of Valencia  
Edificio de Investigación  
Campus de Burjasot  
E-46100 Burjasot (Valencia) (Spain)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 552.  
Industrial Property and Copyright, 1997, 240.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 247.

#### Collection Nationale de Cultures de Microorganismes (CNCM)

Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
F-75724 Paris Cédex 15 (France)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 442, 447; 1989, 62; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1996, 42.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 42.

## 4.2 Autorités de dépôt internationales selon l'article 7 du Traité de Budapest

### Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>

#### Collection of Industrial Yeasts (DBVPG)

Applied Microbiology Section  
Department of Plant Biology  
Faculty of Agriculture, University of Perugia  
Borgo 20 Giugno, 74  
I-06122 Perugia (Italy)  
Industrial Property and Copyright, 1997, 43.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 43.

#### Culture Collection of Algae and Protozoa (CCAP)

- Institute of Freshwater Ecology  
Windermere Laboratory  
Far Sawrey  
Ambleside  
GB-Cumbria LA22 0LP (United Kingdom)
  - Dunstaffnage Marine Laboratory  
P.O. Box 3  
Oban  
GB-Argyll PA34 4AD (United Kingdom)
- ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 403, 406; 1987, 88; 1991, 246.

#### Culture Collection of Yeasts (CCY)

Institute of Chemistry  
Slovak Academy of Sciences  
Dúbravská cesta 9  
SK-842 38 Bratislava (Slovakia)  
Industrial Property, 1992, 211; 1993, 214.  
La Propriété industrielle, 1992, 223; 1993, 218.

#### Czech Collection of Microorganisms (CCM)

Masaryk University  
ul. Tvrđého 14  
CZ-602 00 Brno (Czech Republic)  
Industrial Property, 1992, 211; 1993, 214; 1994, 167, 393.  
La Propriété industrielle, 1992, 223; 1993, 218; 1994, 177, 423.

#### Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSMZ)

Mascheroder Weg 1b  
D-38124 Braunschweig (Germany)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379; 1991, 241; 1992, 554; 1994, 278; 2001, 610.  
Industrial Property, 1994, 68; Industrial Property and Copyright, 1996, 161; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 67.  
La Propriété industrielle, 1994, 74; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 175; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 67.

<sup>1</sup> Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 6.3 des Budapester Vertrags sind in den unter dem Namen der Hinterlegungsstelle angegebenen Ausgaben des ABI. EPA und der WIPO-Publikationen veröffentlicht.

Vgl. auch den *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, veröffentlicht durch WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20, und die Website der WIPO ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is published in the issues of the OJ EPO and the WIPO publications referred to under the Authority's name.

See also the *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20, and WIPO's website ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité figurent dans les numéros du JO OEB et des publications de l'OMPI sous le nom de l'autorité.

Cf. également le *Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest*, publié par l'OMPI, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20, et le site web de l'OMPI ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

**Internationale Hinterlegungsstelle****European Collection of Cell Cultures (ECACC)**

Vaccine Research and Production Laboratory  
Public Health Laboratory Service  
Centre for Applied Microbiology and Research  
Porton Down  
GB-Salisbury, Wiltshire SP4 0JG (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 496, 533; 1985, 256, 376; 1987, 344; 1991, 247; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 425; 1996, 147.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 452; 1996, 159.

**IAFB – Collection of Industrial Microorganisms**

Institute of Agricultural and Food Biotechnology  
Ul. Rakowiecka 36  
PL-02-532 Warsaw (Poland)  
Intellectual Property Laws and Treaties, 2000, 79.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 2000, 85.

**International Patent Organism Depository (IPOD)**

AIST Tsukuba Central 6  
1-1, Higashi 1-chome  
Tsukuba-shi  
Ibaraki-Ken 305-8566, Japan  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 173; 1988, 118; 1989, 270.  
Industrial Property, 1993, 27, 83; 1994, 67;  
Industrial Property and Copyright, 1997, 89;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 2000, 5; 2001, 40.  
La Propriété industrielle, 1993, 28; 1994, 73; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 93; Lois et traités de propriété intellectuelle, 2000, 4; 2001, 38.

**Korean Cell Line Research Foundation (KCLRF)**

Cancer Research Institute  
Seoul National University College of Medicine  
28 Yungon-dong, Chongno-gu  
Seoul, 110-799, Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1993, 636; Industrial Property, 1993, 212; Intellectual Property Laws and Treaties, 2001, 42.  
La Propriété industrielle, 1993, 216; Lois et traités de propriété intellectuelle, 2001, 40.

**Korean Collection for Type Cultures (KCTC)**

52, Oun-dong  
Yusong-Ku  
Taejon 305-333, Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454; 1991, 462; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 298;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 57; 1999, 120; 2001, 42.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 310; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 56; 1999, 120; 2001, 40.

**International Depository Authority****Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)**

361-221, Yurim B/D  
Honje 1, Sodaemun  
Seoul, 120-091, Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454; Intellectual Property Laws and Treaties, 1999, 70; 2001, 42.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 1999, 70; 2001, 40.

**Microbial Strain Collection of Latvia (MSCL)**

University of Latvia, Faculty of Biology  
Blvd. Kronvalda 4  
LV-1586 Riga (Latvia)  
Industrial Property and Copyright, 1997, 190.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 196.

**Microbial Type Culture Collection & Gene Bank (MTCC)**

Institute of Microbial Technology (IMTECH)  
Sector 39-A  
Chandigarh 160 036  
(Union Territory)  
India

**National Bank for Industrial Microorganisms and Cell Cultures (NBIMCC)**

125, Tsarigradskochoaussee Blvd., Block 2  
BG-1113 Sofia (Bulgaria)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 541.  
Industrial Property, 1993, 167; Industrial Property and Copyright, 1995, 43.  
La Propriété industrielle, 1993, 171; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 43.

**National Collection of Agricultural and Industrial Microorganisms (NCAIM)**

Department of Microbiology and Biotechnology  
University for Horticulture and the Food Industry  
Somlói út 14-16  
H-1118 Budapest (Hungary)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1986, 230; 1987, 90.  
Industrial Property, 1993, 83; Intellectual Property Laws and Treaties, 1999, 5.  
La Propriété industrielle, 1993, 87; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1999, 5.

**National Collection of Type Cultures (NCTC)**

Central Public Health Laboratory  
61 Colindale Avenue  
GB-London NW9 5HT (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 311.  
Industrial Property and Copyright, 1996, 117.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 124.

**National Collection of Yeast Cultures (NCYC)**

AFRC Institute of Food Research  
Norwich Laboratory  
Colney Lane  
GB-Norwich NR4 7UA (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 20; 1988, 322; 1990, 185.

**Autorité de dépôt internationale****National Collections of Industrial, Food and Marine Bacteria (NCIMB)**

23, St. Machar Drive  
GB-Aberdeen AB24 3RY, Scotland  
(United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 160; 1987, 89; 1988, 206, 416; 1990, 184; 1991, 370; 1995, 659.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 204;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 56; 2000, 4, 62.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 213; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 56; 2000, 4, 66.

**National Microbiology Laboratory, Health Canada (NMLHC)**

Canadian Science Centre for Human and Animal Health  
1015 Arlington Street  
Winnipeg, Manitoba, R3E 3R2, Canada  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 65.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 65.

**National Research Centre of Antibiotics (NRCA)**

Nagatinskaya Street 3-a  
113105 Moscow, Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.  
Industrial Property, 1992, 276; Industrial Property and Copyright, 1997, 334; Intellectual Property Laws and Treaties, 2000, 42.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur 1997, 353; Lois et traités de propriété intellectuelle, 2000, 46.

**Polish Collection of Microorganisms (PCM)**

Institute of Immunology and Experimental Therapy  
Polish Academy of Sciences  
Ul. Weigla 12  
PL-53-114 Wroclaw (Poland)  
Intellectual Property Laws and Treaties, 2000, 81.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 2000, 87.

**Russian Collection of Microorganisms (VKM)**

Prospekt Nauki No. 5  
142292 Pushchino (Moscow Region)  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994, 977.  
Industrial Property, 1992, 276; 1994, 317.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; 1994, 343.

**Russian National Collection of Industrial Microorganisms (VKPM)**

GNII Genetika  
Dorozhny proezd, 1  
113545 Moscow, Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994, 977.  
Industrial Property, 1992, 276; 1994, 276;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 46.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; 1994, 298;  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 46.

**5. Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge vom 23. Mai 1969**

Folgende Vertragsstaaten des EPÜ gehören derzeit auch dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge an:

Belgien  
Bulgarien  
Dänemark  
Deutschland  
Estland  
Finnland  
Griechenland  
Italien  
Liechtenstein  
Niederlande  
Österreich  
Schweden  
Schweiz  
Slowakei  
Slowenien  
Spanien  
Tschechische Republik  
Ungarn  
Vereinigtes Königreich  
Zypern

(Insgesamt: 20 Staaten)

**6. Übereinkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO) vom 15. April 1994**

Ägypten	(30.06.1995)*
Albanien	(08.09.2000)
Angola	(23.11.1996)
Antigua und Barbuda	(01.01.1995)
Argentinien	(01.01.1995)
Armenien	(05.02.2003)
Australien	(01.01.1995)
Bahrain	(01.01.1995)
Bangladesch	(01.01.1995)
Barbados	(01.01.1995)
Belgien	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Benin	(22.02.1996)
Bolivien	(12.09.1995)
Botsuana	(31.05.1995)
Brasilien	(01.01.1995)
Brunei Darussalam	(01.01.1995)
Bulgarien	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Chile	(01.01.1995)
China	(11.12.2001)
Costa Rica	(01.01.1995)
Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Dänemark	(01.01.1995)
Deutschland	(01.01.1995)
Dominica	(01.01.1995)
Dominikanische Republik	(09.03.1995)
Dschibuti	(31.05.1995)
Ecuador	(21.01.1996)
El Salvador	(07.05.1995)
Estland	(13.11.1999)
Europäische Gemeinschaft	(01.01.1995)
Fidschi	(14.01.1996)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

**5. Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969**

The EPC contracting states also parties to the Vienna Convention on the Law of Treaties are thus now as follows:

Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Cyprus  
Czech Republic  
Denmark  
Estonia  
Finland  
Germany  
Greece  
Hungary  
Italy  
Liechtenstein  
Netherlands  
Slovakia  
Slovenia  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom

(Total: 20 states)

**6. Agreement establishing the World Trade Organization (WTO) of 15 April 1994**

Albania	(08.09.2000)*
Angola	(23.11.1996)
Antigua and Barbuda	(01.01.1995)
Argentina	(01.01.1995)
Armenia	(05.02.2003)
Australia	(01.01.1995)
Austria	(01.01.1995)
Bahrain	(01.01.1995)
Bangladesh	(01.01.1995)
Barbados	(01.01.1995)
Belgium	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Benin	(22.02.1996)
Bolivia	(12.09.1995)
Botswana	(31.05.1995)
Brazil	(01.01.1995)
Brunei Darussalam	(01.01.1995)
Bulgaria	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Cameroon	(13.12.1995)
Canada	(01.01.1995)
Central African Republic	(31.05.1995)
Chad	(19.10.1996)
Chile	(01.01.1995)
China	(11.12.2001)
Colombia	(30.04.1995)
Congo	(27.03.1997)
Costa Rica	(01.01.1995)
Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Croatia	(30.11.2000)
Cuba	(20.04.1995)
Cyprus	(30.07.1995)
Czech Republic	(01.01.1995)
Democratic Republic of the Congo	(01.01.1997)

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

**5. Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969**

Les Etats suivants qui sont parties à la CBE, sont à l'heure actuelle également parties à la Convention de Vienne sur le droit des traités :

Allemagne  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Chypre  
Danemark  
Espagne  
Estonie  
Finlande  
Grèce  
Hongrie  
Italie  
Liechtenstein  
Pays-Bas  
République tchèque  
Royaume-Uni  
Slovaquie  
Slovénie  
Suède  
Suisse

(Total : 20 Etats)

**6. Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce du 15 avril 1994 (OMC)**

Afrique du Sud	(01.01.1995)*
Albanie	(08.09.2000)
Allemagne	(01.01.1995)
Angola	(23.11.1996)
Antigua-et-Barbuda	(01.01.1995)
Argentine	(01.01.1995)
Arménie	(05.02.2003)
Australie	(01.01.1995)
Autriche	(01.01.1995)
Bahreïn	(01.01.1995)
Bangladesh	(01.01.1995)
Barbade	(01.01.1995)
Belgique	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Bénin	(22.02.1996)
Bolivie	(12.09.1995)
Botswana	(31.05.1995)
Bésil	(01.01.1995)
Brunéi Darussalam	(01.01.1995)
Bulgarie	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Cameroun	(13.12.1995)
Canada	(01.01.1995)
Chili	(01.01.1995)
Chine	(11.12.2001)
Chypre	(30.07.1995)
Colombie	(30.04.1995)
Communauté européenne	(01.01.1995)
Congo	(27.03.1997)
Corée, République de	(01.01.1995)
Costa Rica	(01.01.1995)
Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Croatie	(30.11.2000)
Cuba	(20.04.1995)

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

Finnland	(01.01.1995)	Denmark	(01.01.1995)	Danemark	(01.01.1995)
Frankreich	(01.01.1995)	Djibouti	(31.05.1995)	Djibouti	(31.05.1995)
Gabun	(01.01.1995)	Dominica	(01.01.1995)	Dominique	(01.01.1995)
Gambia	(23.10.1996)	Dominican Republic	(09.03.1995)	Egypte	(30.06.1995)
Georgien	(14.06.2000)	Ecuador	(21.01.1996)	El Salvador	(07.05.1995)
Gesonderetes Zollgebiet		Egypt	(30.06.1995)	Emirats arabes unis	(10.04.1996)
Taiwan, Penghu, Kinmen		El Salvador	(07.05.1995)	Equateur	(21.01.1996)
und Matsu	(01.01.2002)	Estonia	(13.11.1999)	Espagne	(01.01.1995)
Ghana	(01.01.1995)	European Community	(01.01.1995)	Estonie	(13.11.1995)
Grenada	(22.02.1996)	Fiji	(14.01.1996)	Etats-Unis d'Amérique	(01.01.1995)
Griechenland	(01.01.1995)	Finland	(01.01.1995)	Fidji	(14.01.1996)
Guatemala	(21.07.1995)	France	(01.01.1995)	Finlande	(01.01.1995)
Guinea	(25.10.1995)	Gabon	(01.01.1995)	France	(01.01.1995)
Guinea-Bissau	(31.05.1995)	Gambia	(23.10.1996)	Gabon	(01.01.1995)
Guyana	(01.01.1995)	Georgia	(14.06.2000)	Gambie	(23.10.1996)
Haiti	(30.01.1996)	Germany	(01.01.1995)	Géorgie	(14.06.2000)
Honduras	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)
Hongkong	(01.01.1995)	Greece	(01.01.1995)	Grèce	(01.01.1995)
Indien	(01.01.1995)	Grenada	(22.02.1996)	Grenade	(22.02.1996)
Indonesien	(01.01.1995)	Guatemala	(21.07.1995)	Guatemala	(21.07.1995)
Irland	(01.01.1995)	Guinea	(25.10.1995)	Guinée	(25.10.1995)
Island	(01.01.1995)	Guinea-Bissau	(31.05.1995)	Guinée-Bissau	(31.05.1995)
Israel	(21.04.1995)	Guyana	(01.01.1995)	Guyane	(01.01.1995)
Italien	(01.01.1995)	Haiti	(30.01.1996)	Haïti	(30.01.1996)
Jamaika	(09.03.1995)	Honduras	(01.01.1995)	Honduras	(01.01.1995)
Japan	(01.01.1995)	Hong Kong	(01.01.1995)	Hong Kong	(01.01.1995)
Jordanien	(11.04.2000)	Hungary	(01.01.1995)	Hongrie	(01.01.1995)
Kamerun	(13.12.1995)	Iceland	(01.01.1995)	Iles Salomon	(26.07.1996)
Kanada	(01.01.1995)	India	(01.01.1995)	Inde	(01.01.1995)
Kenia	(01.01.1995)	Indonesia	(01.01.1995)	Indonésie	(01.01.1995)
Kirgisistan	(20.12.1998)	Ireland	(01.01.1995)	Irlande	(01.01.1995)
Kolumbien	(30.04.1995)	Israel	(21.04.1995)	Islande	(01.01.1995)
Kongo	(27.03.1997)	Italy	(01.01.1995)	Israël	(21.04.1995)
Kongo, Demokratische		Jamaica	(09.03.1995)	Italie	(01.01.1995)
Republik	(01.01.1997)	Japan	(01.01.1995)	Jamaïque	(09.03.1995)
Korea, Republik	(01.01.1995)	Jordan	(11.04.2000)	Japon	(01.01.1995)
Kroatien	(30.11.2000)	Kenya	(01.01.1995)	Jordanie	(11.04.2000)
Kuba	(20.04.1995)	Korea, Republic of	(01.01.1995)	Kenya	(01.01.1995)
Kuwait	(01.01.1995)	Kuwait	(01.01.1995)	Kirghizistan	(20.12.1998)
Lesotho	(31.05.1995)	Kyrgyzstan	(20.12.1998)	Koweït	(01.01.1995)
Lettland	(10.02.1999)	Latvia	(10.02.1999)	Lesotho	(31.05.1995)
Liechtenstein	(01.09.1995)	Lesotho	(31.05.1995)	Lettonie	(10.02.1999)
Litauen	(31.05.2001)	Liechtenstein	(01.09.1995)	Liechtenstein	(01.09.1995)
Luxemburg	(01.01.1995)	Lithuania	(31.05.2001)	Lituanie	(31.05.2001)
Macau	(01.01.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)
Madagaskar	(17.11.1995)	Macau	(01.01.1995)	Macao	(01.01.1995)
Malawi	(31.05.1995)	Madagascar	(17.11.1995)	Madagascar	(17.11.1995)
Malaysia	(01.01.1995)	Malawi	(31.05.1995)	Malaisie	(01.01.1995)
Malediven	(31.05.1995)	Malaysia	(01.01.1995)	Malawi	(31.05.1995)
Mali	(31.05.1995)	Maldives	(31.05.1995)	Maldives	(31.05.1995)
Malta	(01.01.1995)	Mali	(31.05.1995)	Mali	(31.05.1995)
Marokko	(01.01.1995)	Malta	(01.01.1995)	Malte	(01.01.1995)
Mauritanien	(31.05.1995)	Mauritania	(31.05.1995)	Maroc	(01.01.1995)
Mauritius	(01.01.1995)	Mauritius	(01.01.1995)	Maurice	(01.01.1995)
Mexiko	(01.01.1995)	Mexico	(01.01.1995)	Mauritanie	(31.05.1995)
Moldau, Republik	(26.07.2001)	Moldova, Republic of	(26.07.2001)	Mexique	(01.01.1995)
Mongolei	(29.01.1997)	Mongolia	(29.01.1997)	Moldova, République de	(26.07.2001)
Mosambik	(26.08.1995)	Morocco	(01.01.1995)	Mongolie	(29.01.1997)
Myanmar	(01.01.1995)	Mozambique	(26.08.1995)	Mozambique	(26.08.1995)
Namibia	(01.01.1995)	Myanmar	(01.01.1995)	Myanmar	(01.01.1995)
Neuseeland	(01.01.1995)	Namibia	(01.01.1995)	Namibie	(01.01.1995)
Nicaragua	(03.09.1995)	Netherlands	(01.01.1995)	Nicaragua	(03.09.1995)
Niederlande	(01.01.1995)	New Zealand	(01.01.1995)	Niger	(13.12.1996)
Niger	(13.12.1996)	Nicaragua	(03.09.1995)	Nigéria	(01.01.1995)
Nigeria	(01.01.1995)	Niger	(13.12.1996)	Norvège	(01.01.1995)
Norwegen	(01.01.1995)	Nigeria	(01.01.1995)	Nouvelle-Zélande	(01.01.1995)
Oman	(09.11.2000)	Norway	(01.01.1995)	Oman	(09.11.2000)
Österreich	(01.01.1995)	Oman	(09.11.2000)	Ouganda	(01.01.1995)
Pakistan	(01.01.1995)	Pakistan	(01.01.1995)	Pakistan	(01.01.1995)
Panama	(06.09.1997)	Panama	(06.09.1997)	Panama	(06.09.1997)
Papua-Neuguinea	(09.06.1996)	Papua New Guinea	(09.06.1996)	Papouasie-	
Paraguay	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)	Nouvelle-Guinée	(09.06.1996)
Peru	(01.01.1995)	Peru	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)
Philippinen	(01.01.1995)	Philippines	(01.01.1995)	Pays-Bas	(01.01.1995)

Polen	(01.07.1995)	Poland	(01.07.1995)	Pérou	(01.01.1995)
Portugal	(01.01.1995)	Portugal	(01.01.1995)	Philippines	(01.01.1995)
Qatar	(13.01.1996)	Qatar	(13.01.1996)	Pologne	(01.07.1995)
Ruanda	(22.05.1996)	Romania	(01.01.1995)	Portugal	(01.01.1995)
Rumänien	(01.01.1995)	Rwanda	(22.05.1996)	Qatar	(13.01.1996)
Salomonen	(26.07.1996)	Saint Kitts and Nevis	(21.02.1996)	République	
Sambia	(01.01.1995)	Saint Lucia	(01.01.1995)	centrafricaine	(31.05.1995)
Schweden	(01.01.1995)	Saint Vincent and the		République démocratique	
Schweiz	(01.07.1995)	Grenadines	(01.01.1995)	du Congo	(01.01.1997)
Senegal	(01.01.1995)	Senegal	(01.01.1995)	République	
Sierra Leone	(23.07.1995)	Separate Customs Territory		dominicaine	(09.03.1995)
Simbabwe	(05.03.1995)	of Taiwan, Penghu, Kinmen		République tchèque	(01.01.1995)
Singapur	(01.01.1995)	and Matsu	(01.01.2002)	Roumanie	(01.01.1995)
Slowakei	(01.01.1995)	Sierra Leone	(23.07.1995)	Royaume-Uni	(01.01.1995)
Slowenien	(30.07.1995)	Singapore	(01.01.1995)	Rwanda	(22.05.1996)
Spanien	(01.01.1995)	Slovakia	(01.01.1995)	Saint-Vincent-et-les-	
Sri Lanka	(01.01.1995)	Slovenia	(30.07.1995)	Grenadines	(01.01.1995)
St. Vincent und die		Solomon Islands	(26.07.1996)	Saint-Kitts-et-Nevis	(21.02.1996)
Grenadinen	(01.01.1995)	South Africa	(01.01.1995)	Sainte-Lucie	(01.01.1995)
St. Lucia	(01.01.1995)	Spain	(01.01.1995)	Sénégal	(01.01.1995)
St. Kitts und Nevis	(21.02.1996)	Sri Lanka	(01.01.1995)	Sierra Leone	(23.07.1995)
Südafrika	(01.01.1995)	Suriname	(01.01.1995)	Singapour	(01.01.1995)
Surinam	(01.01.1995)	Swaziland	(01.01.1995)	Slovaquie	(01.01.1995)
Swasiland	(01.01.1995)	Sweden	(01.01.1995)	Slovénie	(30.07.1995)
Tansania	(01.01.1995)	Switzerland	(01.07.1995)	Sri Lanka	(01.01.1995)
Thailand	(01.01.1995)	Tanzania	(01.01.1995)	Suède	(01.01.1995)
Togo	(31.05.1995)	Thailand	(01.01.1995)	Suisse	(01.07.1995)
Trinidad und Tobago	(01.03.1995)	Togo	(31.05.1995)	Suriname	(01.01.1995)
Tschad	(19.10.1996)	Trinidad and Tobago	(01.03.1995)	Swaziland	(01.01.1995)
Tschechische Republik	(01.01.1995)	Tunisia	(29.03.1995)	Tanzanie	(01.01.1995)
Tunesien	(29.03.1995)	Turkey	(26.03.1995)	Tchad	(19.10.1996)
Türkei	(26.03.1995)	Uganda	(01.01.1995)	Territoire douanier distinct	
Uganda	(01.01.1995)	United Arab Emirates	(10.04.1996)	de Taiwan, Penghu, Kinmen	
Ungarn	(01.01.1995)	United Kingdom	(01.01.1995)	et Matsu	(01.01.2002)
Uruguay	(01.01.1995)	United States		Thaïlande	(01.01.1995)
Venezuela	(01.01.1995)	of America	(01.01.1995)	Togo	(31.05.1995)
Vereinigte		Uruguay	(01.01.1995)	Trinité-et-Tobago	(01.03.1995)
Arabische Emirate	(10.04.1996)	Venezuela	(01.01.1995)	Tunisie	(29.03.1995)
Vereinigte Staaten		Zambia	(01.01.1995)	Turquie	(26.03.1995)
von Amerika	(01.01.1995)	Zimbabwe	(05.03.1995)	Uruguay	(01.01.1995)
Vereinigtes Königreich	(01.01.1995)			Venezuela	(01.01.1995)
Zentralafrikanische				Zambie	(01.01.1995)
Republik	(31.05.1995)			Zimbabwe	(05.03.1995)
Zypern	(30.07.1995)				

(Insgesamt: 145 Staaten)

(Total: 145 states)

(Total : 145 Etats)

**II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN****1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)**

Belgien <sup>1</sup>	(07.10.1977)*
Bulgarien <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Dänemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Deutschland <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Estland <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finnland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
Frankreich <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Griechenland <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italien <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxemburg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Niederlande <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Österreich <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Rumänien <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Schweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Schweiz <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Slowakei <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slowenien <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Spanien <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Tschechische Republik <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Türkei <sup>1</sup>	(01.11.2000)
Ungarn <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Vereinigtes Königreich <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Zypern <sup>1</sup>	(01.04.1998)

(Insgesamt: 27 Staaten)

**II. EUROPEAN CONVENTIONS****1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)**

Austria <sup>1</sup>	(01.05.1979)*
Belgium <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Bulgaria <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Cyprus <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Czech Republic <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Denmark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Estonia <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Germany <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Greece <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Hungary <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Ireland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italy <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Netherlands <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Romania <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Slovakia <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slovenia <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Spain <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Sweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Switzerland <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Turkey <sup>1</sup>	(01.11.2000)
United Kingdom <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)

(Total: 27 states)

**II. CONVENTIONS EUROPEENNES****1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)**

Allemagne <sup>1</sup>	(07.10.1977)*
Autriche <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Belgique <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Bulgarie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Chypre <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Danemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Espagne <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Estonie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finlande <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Grèce <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Hongrie <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Irlande <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italie <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Pays-Bas <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
République tchèque <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Roumanie <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Royaume-Uni <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Slovaquie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slovénie <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Suède <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Suisse <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Turquie <sup>1</sup>	(01.11.2000)

(Total : 27 Etats)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.<sup>2</sup> Das EPÜ findet ebenfalls Anwendung auf die französische Gebietskörperschaft von Mayotte und die Übersee-Territorien.<sup>3</sup> Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ i. V. mit Art. 2 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).<sup>4</sup> Das EPÜ findet keine Anwendung auf das Gebiet der Niederländischen Antillen/Aruba.<sup>5</sup> Das EPÜ findet auch Anwendung auf die Insel Man. Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABI. EPA 1997, 433.<sup>6</sup> Auf Grönland und die Färöer Inseln ist das EPÜ nicht anwendbar.

\* The date ratification took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the PCT.<sup>2</sup> The EPC is also applicable to the French territorial entity of Mayotte and the overseas territories.<sup>3</sup> Any designation of this state is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407).<sup>4</sup> The EPC is not applicable to the territory of the Netherlands Antilles/Aruba.<sup>5</sup> The EPC is also applicable to the Isle of Man. For further information on the registration of European patents (UK) in overseas states and territories, see OJ EPO 1997, 433.<sup>6</sup> The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands.

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.<sup>2</sup> La CBE est applicable également à la collectivité territoriale de Mayotte, et aux territoires d'outre-mer.<sup>3</sup> Toute désignation de cet Etat est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).<sup>4</sup> La CBE n'est pas applicable aux Antilles néerlandaises/Aruba.<sup>5</sup> La CBE est applicable également à l'île de Man. Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens (UK) dans des Etats et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 1997, 433.<sup>6</sup> La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé.

### 1.1 Abkommen über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens / Erstreckungsvereinbarungen

Albanien <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Lettland <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Litauen <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik <sup>1</sup>	(01.11.1997)

(Insgesamt: 4 Staaten)

### 1.2 Internationale Ausstellungen nach Artikel 55 EPÜ

1. Die folgende Liste enthält für die Zwecke von Artikel 55 (1) b) EPÜ die internationalen Ausstellungen im Sinne des am 22. November 1928 in Paris unterzeichneten und zuletzt am 30. November 1972 revidierten Übereinkommens über internationale Ausstellungen, die bislang für die Jahre 2003 bis 2005 vom Internationalen Ausstellungsbüro registriert worden sind.

### 1.1 Agreements on co-operation in the field of patents / Extension Agreements

Albania <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Latvia <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lithuania <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of <sup>1</sup>	(01.11.1997)

(Total: 4 states)

### 1.2 International exhibitions as referred to in Article 55 EPC

1. The following list enumerates, for purposes of the application of Article 55(1)(b) EPC, those international exhibitions falling within the terms of the Convention on international exhibitions signed at Paris on 22 November 1928 and last revised on 30 November 1972 which have been registered so far by the International Exhibition Bureau for the period 2003 – 2005.

### 1.1 Accords de coopération en matière de brevets / accords d'extension

Albanie <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Lettonie <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lituanie <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Macédoine, Ex-République yougoslave de <sup>1</sup>	(01.11.1997)

(Total : 4 Etats)

### 1.2 Expositions internationales visées à l'article 55 CBE

1. La liste suivante énumère, aux fins de l'application de l'article 55(1)(b) CBE, les expositions internationales au sens de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928 et révisée en dernier lieu le 30 novembre 1972, qui ont été enregistrées jusqu'à présent par le Bureau international des expositions, pour la période 2003 – 2005.

Zeitraum/Period/Période	Ort/Place/Lieu	Thema <sup>2</sup> /Theme <sup>2</sup> /Thème <sup>2</sup>
25.04.–12.10.2003	ROSTOCK <sup>3</sup> (DE)	IGA 2003 – Gartenbauausstellung IGA 2003 – Horticultural exhibition IGA 2003 – Exposition horticole
25.03.–25.09.2005	AICHI <sup>3</sup> (JP)	Die Weisheit der Natur Nature's Wisdom La Sagesse de la Nature

2. Die Offenbarung einer Erfindung auf einer dieser Ausstellungen durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger kann einer europäischen Patentanmeldung nicht entgegengehalten werden, wenn sie nicht früher als **sechs Monate** vor Einreichung der Anmeldung erfolgt ist und sofern der Anmelder bei Einreichung der Anmeldung erklärt, daß die Erfindung tatsächlich zur Schau gestellt worden ist, und er innerhalb von vier Monaten nach Einreichung der Anmeldung die in Regel 23 EPÜ vorgesehene Ausstellungsbescheinigung einreicht.

2. The disclosure of an invention at one of these exhibitions by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to a European patent application if it occurred no earlier than **six months** preceding the filing of the application and provided the applicant states, when filing the application, that the invention has been so displayed and submits, within four months of the filing of the application, the certificate of exhibition referred to in Rule 23 EPC.

2. La divulgation d'une invention à l'une de ces expositions, par le demandeur ou son prédécesseur en droit, n'est pas opposable à une demande de brevet européen lorsqu'elle n'est pas intervenue plus tôt que **six mois** avant le dépôt de la demande et pour autant que le demandeur déclare, lors du dépôt de la demande, que l'invention a été réellement exposée et qu'il produise, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande, l'attestation d'exposition visée à la règle 23 CBE.

\* Zeitpunkt des Inkrafttretens der Erstreckungsvereinbarungen.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.

<sup>2</sup> Nur die französische Bezeichnung der Ausstellungsthemen ist die offizielle Bezeichnung.

<sup>3</sup> Fachausstellung.

\* Date of entry into force of the extension agreements.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the PCT.

<sup>2</sup> Only the French version of the exhibition themes is the official version.

<sup>3</sup> Specialised exhibition.

\* Date de l'entrée en vigueur des accords d'extension.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.

<sup>2</sup> Seule la version française des thèmes des expositions est la version officielle.

<sup>3</sup> Exposition spécialisée.

**1.3 Londoner Übereinkommen vom 17. Oktober 2000 über die Anwendung des Artikels 65 EPÜ\***

**Unterzeichnerstaaten\*\***

Dänemark  
Deutschland  
Frankreich  
Liechtenstein  
Luxemburg  
Monaco  
Niederlande  
Schweden  
Schweiz  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 10 Staaten)

**1.4 Für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für biologisches Material**

a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapester Vertrag, vorstehend unter I.4.2 aufgeführt.

b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstellen:

**1.3 London Agreement dated 17 October 2000 on the application of Article 65 EPC\***

**Signatory states\*\***

Denmark  
France  
Germany  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Monaco  
Netherlands  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom

(Total: 10 states)

**1.4 Biological material depositary institutions recognised for the purposes of Rules 28 and 28a EPC**

(a) International depositary authorities under the Budapest Treaty, indicated in I.4.2 above.

(b) The following depositary institutions, recognised under an agreement with the EPO:

**1.3 Accord de Londres du 17 octobre 2000 sur l'application de l'article 65 CBE\***

**Etats signataires\*\***

Allemagne  
Danemark  
France  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Monaco  
Pays-Bas  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse

(Total : 10 Etats)

**1.4 Autorités de dépôt de matière biologique habilitées aux fins des règles 28 et 28bis CBE**

a) Autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique I.4.2 ci-dessus.

b) Autorités de dépôt suivantes habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB :

Hinterlegungsstelle / Depositary institution / Autorité de dépôt

**Collection Nationale de Micro-organismes (CNCM)**  
Institut Pasteur  
28, rue du Dr Roux  
F-75724 Paris Cedex 15  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 452; 1989, 51.

**Institute for Fermentation Osaka (IFO)**  
17-85, Juso-honmachi  
2-chome Yodogawa-ku  
Osaka 532-0024  
Japan  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 201; 1985, 19.

**Forschungsinstitut Borstel Institut für experimentelle Biologie und Medizin (FIB)**  
D-23845 Borstel  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 323.

**1.5 Vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 Absatz 5 Buchstabe b EPÜ anerkannte mikrobiologische Sachverständige**

Das Verzeichnis der vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 (5) b) EPÜ anerkannten mikrobiologischen Sachverständigen ist unter Angabe ihrer Arbeitsgebiete im ABI. EPA 1992, 470 veröffentlicht.

**1.5 Microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28, paragraph 5(b), EPC**

The list of microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28(5)(b) EPC, with an indication of their fields of activity, was published in OJ EPO 1992, 470.

**1.5 Experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28, paragraphe 5, lettre b) CBE**

La liste des experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28(5)(b) CBE, indiquant leurs domaines d'activité, a été publiée au JO OEB 1992, 470.

\* Vgl. ABI. EPA 2001, 549.

\*\*Nach Artikel 6 des Übereinkommens tritt dieses Übereinkommen am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der letzten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde von acht Vertragsstaaten des EPÜ einschließlich der drei Staaten, in denen 1999 die meisten europäischen Patente wirksam wurden (DE, FR, GB), in Kraft.

Dem Übereinkommen ist bisher Slowenien beigetreten.

\* See OJ EPO 2001, 549.

\*\*In accordance with Article 6 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the fourth month after the deposit of the last instrument of ratification or accession by eight contracting states to the EPC, including the three states in which the most European patents took effect in 1999 (DE, FR, GB).

So far, Slovenia has acceded to this Agreement.

\* Cf. JO OEB 2001, 549.

\*\*Conformément à l'article 6 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant le dépôt du dernier des instruments de ratification ou d'adhésion de huit Etats parties à la CBE, dont les trois Etats dans lesquels le plus grand nombre de brevets européens a pris effet en 1999 (DE, FR, GB).

Jusqu'à présent, la Slovénie a adhéré à cet Accord.

**2. Vereinbarung über Gemeinschaftspatente vom 15. Dezember 1989****Unterzeichnerstaaten\***

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Frankreich  
Griechenland  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Portugal  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 12 Staaten)

**3. Übereinkommen zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente vom 27. November 1963**

Belgien	(24.12.1999)**
Dänemark	(30.12.1989)
Deutschland	(01.08.1980)
Frankreich	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik	(25.05.1998)
Niederlande	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)

(Insgesamt: 13 Staaten)

**2. Agreement relating to Community patents of 15 December 1989****Signatory states\***

Belgium  
Denmark  
France  
Germany  
Greece  
Ireland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Portugal  
Spain  
United Kingdom

(Total: 12 states)

**3. Convention on the Unification of Certain Points of Substantive Law on Patents for Invention, of 27 November 1963**

Belgium	(24.12.1999)**
Denmark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Germany	(01.08.1980)
Ireland	(01.08.1980)
Italy	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(25.05.1998)
Netherlands	(03.12.1987)
Sweden	(01.08.1980)
Switzerland	(01.08.1980)
United Kingdom	(01.08.1980)

(Total: 13 States)

**2. Accord en matière de brevets communautaires du 15 décembre 1989****Etats signataires\***

Allemagne  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Irlande  
Italie  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni

(Total : 12 Etats)

**3. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention, du 27 novembre 1963**

Allemagne	(01.08.1980)**
Belgique	(24.12.1999)
Danemark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Irlande	(01.08.1980)
Italie	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macédoine, Ex-République yougoslave de	(25.05.1998)
Pays-Bas	(03.12.1987)
Royaume-Uni	(01.08.1980)
Suède	(01.08.1980)
Suisse	(01.08.1980)

(Total : 13 Etats)

\* Nach Artikel 10 der Vereinbarung tritt diese Vereinbarung am ersten Tag des dritten Monats in Kraft, der auf die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde durch denjenigen der zwölf Staaten folgt, der diese Förmlichkeit als letzter vornimmt.

Die Vereinbarung ist bisher ratifiziert worden von DE, DK, FR, GB, GR, LU und NL.

\*\*Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

\* In accordance with Article 10 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification by the last of the twelve states to take this step.

The Agreement has so far been ratified by DE, DK, FR, GB, GR, LU and NL.

\*\*The date on which ratification took effect is indicated for each state.

\* Conformément à l'article 10 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification par celui des douze Etats qui procède le dernier à cette formalité.

L'Accord a été ratifié jusqu'à présent par DE, DK, FR, GB, GR, LU et NL.

\*\*Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.